55me Année — Nouvelle série — N° 247 PARAIT LE SAMEDI Le Numéro : 5 francs SAMEDI 7 OCTOBRE 1950.

SISTERON-JOURNAL

Politique - Littéraire - Sportif - Commercial et d'Annonces Judiciaires.

Abonnement : 1 an : 200 francs
C. C. P. M.-PASCAL-LIEUTIER
156-36 Marseille

Administration-Rédaction : Télé. 1.48
25, Rue Droite, SISTERON (b.-a.)
Directeur-Gérant: Marcel LIEUTIER

Tarif des Annonces :
Annonces Légales : 20 francs la ligne
Autres Annonces: on traite à forfait

Pour la Publicité extra-Régionale :
S'adresser à l'AGENCE CHIMOT
3, Rue d'Amboise PARIS (2e)

Un dernier mot sur le Roman de l'Oiseleur, de Marrou...

Le baiser de Claudette la Bachelette...

Le Récital de Harpe de l'autre soir m'avait fait interrompre momentanément la série des petits articles que j'avais tenu à consacrer au livre de Maurice Marrou.

Je vous avais donné connaissance de sa lettre explicative et sur le but qu'il s'était proposé en écrivant ce roman d'histoire et cette étude d'un caractère d'homme à la fois audacieux et sage, et pour lequel le sacrifice de la vie a d'autant plus de prix qu'il le considère comme le bien le plus précieux.

J'aurai dû vous résumer en quelques lignes brèves la trame de cet ouvrage, mais j'ai préféré vous dessiner à ma façon de poète les principaux personnages de ce livre si plein de vie et d'action et valant un peu mieux que tous mes commentaires superflus.

Vous n'avez pas oublié, je l'espère, la Dame de Gariscan, ni la Sorcière de Bourg-Reynaud, ni le trio de ces trois mégères, l'Epsautière, la femme Peyrothe et la femme Truelle qui mirent à mal le collecteur de la gabelle et de la traite foraine, et comme plus tard la «Marathe» et la «Tabacane» avaient saigné comme goret le malheureux Bressan et presque outragé de la même manière que le Seigneur Brez.

Mais en opposition avec toutes ces harpies, il y avait dans le roman de l'Oiseleur, une délicieuse et suave figure : la jolie Claudette.

Et nous allons terminer mes arides compte-rendus par ce semblant de portrait rempli de grâce et de douceur.

Quelle était donc cette petite bachelette aux doux yeux et au cœur tendre et qui ne confectionnait pas seulement les sirops et les julleps et les pâtes de jujube dans la boutique d'apothicaire de noble Bérard, laquelle se trouvait aux quatre coins, et à l'ancienne Place des Riches du vieux temps passé. L'Oiseleur qui séduisait les femmes comme il dressait les faucons, reçut un jour, en plein cœur, le grand amour, et il connut l'ivresse de ce baiser qui peut remplacer tous les autres. Croyez-moi, et si ce n'était pas le baiser, ni le « bisounn » de la petite « Thérésounn », il lui ressemblait, ma parole et tel un beau fruit, le plus fondant.

Un des meilleurs passages du livre est, en effet, l'éclosion soudaine de cet amour encore craintif, timide et innocent et aux douceurs ingénues et tendres et à demi silencieuses.

L'Oiseleur a oublié sa Pécore prétentieuse d'Antoinette et nous voici de nouveau sur les pentes ensoleillées du Plateau de l'Adrech. Mais la petite bachelette Claudette n'y arrive point en somptueux équipage, et goûtez-moi les demi teintes de ce récit nous faisant penser à la Chloé de Longus. Et si nous n'assistons point à la leçon d'amour dans un parc, l'on va nous « décrire » sans rien de scabreux ni de choquant, une bien jolie scène. Et la voici :

« Claudette attendait toute heureuse, le sacrifice d'amour. Elle « se pâmait déjà, le corps frémissant, mais aussi l'âme fervente « et sereine, et confusément satisfaite qu'il vint s'accomplir au « grand jour et face au ciel, et « dans les grandes puretés environnantes. Claudette ! Ma Mie ! répétait l'Oiseleur. Claudette ! M'amour ! Et il l'attirait doucement « vers lui et l'on eût dit un jeune « Dieu Sylvestre et c'était bien un « jeune Dieu vainqueur avec ses cheveux bouclés en désordre, sa bouche fraiche comme un fruit et ses « yeux couleur de châtaigne mûre. « C'était bien un jeune Dieu viril « et non l'Eros toujours un peu « fade et toujours efféminé. C'était « un jeune Dieu de lumière et pour « la première fois devant cette ardente et pure créature, l'Oiseleur « l'échangea, le baiser de feu avec « la révélation magnifique du grand « mystère de l'Amour !....»

J'en ai terminé avec le roman de M. Marrou et quoi qu'il s'en défende j'ose lui dire que c'est un livre écrit par un poète, car on n'a pas besoin de griffonner des vers médiocres pour en être un, et même un excellent. Et qu'il le veuille ou non et puisque c'est mon dernier sonnet, çà je vous le jure, qu'il veuille bien recevoir ce baiser de Claudette, en mes vers très mauvais, mais ce sont les derniers.

Romancier fort adroit, seriez-vous un poète ?
Très cher M. Marrou, pour preuves, je n'en veux
Que ce passage exquis, Le Baiser de Claudette,
Ce baiser, quoique ardent, n'avait rien de scabreux.

Son pourpoint entr'ouvert tenu par l'aiguillette
Jean-Pierre l'Oiseleur avec ses noirs cheveux
A l'heure des craintifs et suprémes aveux
Serrait fort dans ses bras sa petite « Oiselette »

Dans les iscles, là-bas, chantonnait la Rainette
Du beau Faucon hardi s'apercevait l'aigrette
Et les oiseaux de nuit se mettaient à chasser.

Sois tranquille, ô lecteur, j'opère ma retraite
De mes vers très mauvais qu'oseras-tu penser,
Non, je ne viendrais plus jamais recommencer.

Mais j'ai mis un « signet » au Baiser de Claudette.

Hippolyte SUQUET.

Dans
PARIS·MATCH

Une exclusivité mondiale : le testament du Docteur Carrel.
Le Général Marshall le plus grand des Américains vivants.
Les 14 conseils de Carnégie pour vous imposer dans la vie.
Le Roman d'amour le plus discret de l'année.

CASINO - CINEMA
Cette Semaine :
Actualités Documentaire
et un grand film
SACRIFICE DE MERE

Tombola du Comité des Fêtes

Le Comité des Fêtes communique que, par suite de raisons indépendantes de sa volonté, le tirage de la Tombola qui devait avoir lieu le 24 Septembre, a été remis à une date ultérieure qui sera communiquée par voie de presse.

VARIETES - CINEMA
Cette Semaine :
Actualités Documentaire
LES SOUVENIRS
NE SONT PAS A VENDRE

SPORTS

A. S. Forcalquier et Sisteron-Vélo font match nul 1 but à 1

Les sportifs Sisteronnais ont été, Dimanche dernier, agréablement surpris d'assister à un match de football opposant l'A. S.. de Forcalquier et Sisteron-Vélo, match d'une structure solide et d'une parfaite correction.

Nous ne ferons pas l'analyse de cette partie, chaque équipe dominant à son tour. Nous ferons seulement un peu de critique de l'équipe locale.

Tout d'abord, on comprend fort bien la satisfaction des dirigeants Dr Donneaud, Razous, Vernet, Meynier, Dussaillant, etc..., qui après la rencontre de Dimanche dernier, ont de suite montré une joie sportive assez bienvenue, et c'est tout naturel.

Après son troisième match l'équipe dans l'ensemble, joua avec volonté et avec l'idée de bien faire.

Le goal Amayenc, malgré sa petite taille, se sort très bien des nombreuses difficultés, pratique assez souvent la boxe avec la balle, mais arrive tout de même à être le gardien vigilant.

Aux arrières, avec Lamy, adroit sur la balle de volée, quoique gaucher, devrait apprendre à shooter du pied droit, à marquer son homme et savoir également se placer, car chez un arrière, celà est très important.

Son camarade Cimamonti est plus solide et confiant que la saison écoulée, volontaire, doit s'appliquer à soigner ses dégagemeents de façon à être plus précis.

La ligne de demis, en son centre Michel Latil est le meilleur joueur local. Sa taille lui permet de faire un jeu de tête remarquable, mais doit mieux servir ses avants et doit également faire, avec ses dégagements, de grandes ouvertures sur les ailes.

En Guigou et Rullan, deux demis ailes sachant très bien arrêter une attaque, deux solides joueurs. Cependant Guigou doit arrêter surtout ses fantaisies de mettre toujours la main à la place du pied (!).

La ligne d'attaque Tron, Foglio, Davin, Jean et Latil, trop de fignolage devant les buts. Ils doivent tous essayer de shooter plus souvent. En Foglio et Jean, de jolies actions personnelles, mais ils doivent comprendre qu'ils ne jouent pas seuls.

Latil Georges, un jeune joueur qui mérite sa place en première, mais doit cependant garder moins la balle et essayer de shooter de l'aile dans les buts.

Davin, centre-avant, joueur solide, ayant d'assez bonnes idées, doit également shooter aux buts plus souvent.

Le jeune Tron, joueur rapide et travailleur, doit s'imposer à être le réalisateur dans la ligne d'attaque ou encore mieux, à être le futur demi-centre de l'équipe en raison du départ de Michel Latil appelé au service militaire.

Quant à Pras, le nouveau joueur que la société a essayé pour la première fois Dimanche on ne peut encore rien dire, cependant l'on constate qu'il peut posséder certaines qualités une fois bien entrainé.

Voilà comment se présente l'équipe locale en ce début de saison. En jouant comme Dimanche dernier cette même équipe peut prétendre à s'attribuer, en championnat comme en amical, d'agréables victoires et à donner satisfaction aux dirigeants et à leurs entraineurs Richaud et Rolland.

Un bon blocage de balle, un solide entrainement et tout ceci sera de bon augure pour la présente saison.

oOo

En lever de rideau les réserves des deux équipes ont joué amicalement et n'ont pu se départager.

L'équipe féminine de baskett a repris son activité et pour son premier match a gagné par 28 à 16 l'équipe correspondante de Forcalquier.

O. BUT.

oOo

Dimanche, sur le Stade de Beaulieu, les sportifs n'auront pas le plaisir de voir évoluer l'équipe première qui se déplacera à Pertuis, en championnat, mais par contre assisteront à deux matches entre les minimes et réserves du Sisteron-Vélo et les équipes correspondantes du C. A. Dignois.

Nous publions ci-dessous les rencontres que disputera le Sisteron-Vélo en Championnat de Première Division, saison 1950-51, groupe D.

Aller

24 Sept. Meyrargues à Sisteron
8 Octobre Pertuis à Pertuis
29 Octobre Gardanne à Sisteron
5 Novembre Mallemort à Mallemort
19 Novembre Valensole à Sisteron
26 Nov. Forcalquier à Forcalquier
10 Décembre Les Mées à Sisteron

Retour

31 Déc. Meyrargues à Meyrargues
7 Janvier Pertuis à Sisteron
21 Janvier Gardanne à Gardanne
11 Février Mallemort à Sisteron
18 Février Valensole à Valensole
4 Mars Forcalquier à Sisteron
11 Mars Les Mées aux Mées.

Lettre ouverte à mon ami Titin Brisemotte

Marseille, le 3 Octobre 1950

Mon bon vieux Titin,

L'été continue, il semble vouloir devenir éternel pour nous faire, sans doute, regretter davantage la campagne Sisteronnaise. Malgré celà les feuilles commencent à prendre les teintes rousses de l'automne ; certaines, pour nous enlever nos illu- hélas ! nos derniers cheveux. Ceux sions, commencent à tomber avec, qui d'entre nous les ont solides voient la neige d'hiver recouvrir leur sommet.

Le monde qui, malgré les ans qu'il compte par dizaine de mille, demeure toujours jeune et partant peu sage, le monde est toujours très agité, du fait des nombreux malfaiteurs qui le hantent : la guerre froide ou chaude continue, certains humains semblent ne rien avoir appris.

Les Coréens du Nord descendus en trombe, étaient devenus en un rien de temps des Coréens du Sud, laissant beaucoup de laine aux ronces des chemins. En moins de temps qu'il ne leur a fallu pour descendre, ils sont remontés laissant le solde de leur toison aux buissons des sentiers. Les voila nus ! A quoi leur a servi la guerre ? Même victorieuse la guerre ne paie plus. Elle laisse partout trop de deuils et de ruines.

Il n'y aura pas de justice sur terre tant que ceux qui déclanchent volontairement, les catastrophes demeureront libres de recommencer à nuire. D'ailleurs la justice humaine ne sera pas parfaite tant que ceux chargés de l'appliquer n'auront pas tous : La Sagesse, l'Intelligence, l'Impartialité, l'Indépendance, vertus nécessaires à l'administration de la saine justice, vertus auxquelles doit s'ajouter le courage de résister aux directives et même aux ordres du pouvoir qui excipe, alors de la raison d'Etat, qui n'est parfois que la défense des intérêts des partis au Pouvoir. Raison qui explique l'impunité finale des fauteurs de nombreux scandales dont nous avons été gratifiés depuis quelques années.

Ces réflexions m'ont été inspirées par les avatars de Monsieur le Juge Delattre d'Arras qui, abasourdi par les complications qui lui étaient créées dans les affaires criminelles qu'il avait à instruire, était devenu digue dingue au point de descendre par la fenêtre au lieu de sortir tout simplement par la porte pour fuir les suggestions qui l'avaient obsédé.

A quelque chose, pour lui, malheur est bon. On nous annonce aujourd'hui qu'après avoir été consigné « incognito » dans une clinique belge, il en sort guéri et qu'il aura de l'avancement. Il l'a bien mérité, le « pôvre » !

L'agitation sporadique créée par la 3me Internationale continue, avec plus ou moins de virulence suivant les pays, mais cette agitation perpétuelle trouble la vie des gens inombrables qui ne demanderaient qu'à vivre en Paix !

Ici, sous ce rapport, tout est plus calme que l'an dernier et si ce n'était les « graffiti » qui ornent nos murs ou nos trottoirs en lettres blanches de 30 à 40 centimètres de hauteur on pourrait croire que la paix sociale nous est enfin donnée.

Ces « graffiti » nous enjoignent par exemple : Signer l'Appel de Stockholm si nous voulons éviter la guerre. Ou bien ils nous invitent à crier : A bas les 18 mois ! Graffiti au-dessus duquel une main contradictoire, qui aime la logique, sans doute, a inscrit en lettres de même grandeur : En Russie on a les 3 ans.

Tout çà fait travailler les marchands de peinture, mais ne démontre pas grand'chose et n'empêchera pas les évènements de se produire, si les dirigeants de Moscou ne se décident pas à donner l'exemple du désarmement comme l'ont donné, après la guerre, les Américains, les Anglais et les Français, et s'ils ne se décident pas à laisser les peuples non russes à vivre comme bon leur semble.

La France a toujours donné l'exemple de la Liberté, même de celle qui va parfois à la licence, chez elle pas de rideau qu'il soit en fer ou en baudruche.

Mais pour que la paix sociale reigne enfin chez nous et éloigne d'autant la guerre et la révolution, il faut que certains possédants de chez nous et d'ailleurs n'oublient pas que la justice sociale est inséparable de la paix du même nom ; il ne faut pas que, s'étant gorgés des profits et des plaisirs qu'ils donnent à en c... claquer (soyons polis) ils refusent à ceux qui ont transpiré pour les leur procurer, les moyens nécessaires pour vivre dignement et qu'ils ne regardent pas ceux qui, d'après eux, sont leurs inférieurs, comme s'ils en rendaient tous les matins une douzaine à leur petit lever.

Je lis dans la « France » du 29 Septembre, page 4, colonnes 1 et 2: Le Président de la Foire recevant la Sté pour la Défense du Commerce et de l'Industrie, dit ceci : « La Foire est à un tournant car nous voulons en faire le grand marché méditerranéen des échantillons de Septembre. Pour celà nous comptons sur vous Messieurs les Présidents ». Et d'ajouter que l'an prochain la tendance de cette année s'accentuera. Les Revendeurs et les Artisans s'effaceront devant les fabricants et les grossistes.

Lorsqu'on veut la Paix sociale il faut opérer le rapprochement des classes. Et lorsqu'on a l'intention d'expulser les petits commerçants et les artisans après s'en être servi, on ne fait pas du bon travail pour le rapprochement.

Et mois, Titin, je dis aux gros : soyez modestes, charitables et même fraternels si vous voulez conserver vos biens longtemps encore.

Tu penses comme moi, n'est-ce pas, Titin ? Oui, je te vois opiner du bonnet.

Allons dormir, vieux frère.

Louis SIGNORET.

© VILLE DE SISTERON

CHRONIQUE LOCALE

ON RENTRE ! ON RENTRE ! — Les beaux jours ont fui, les prémices d'un automne se font déjà sentir par la fraicheur de la température matin et soir.

On rentre ! Les touristes qui nous honoraient de leur présence sont repartis en nous disant au revoir, à l'année prochaine. Les hirondelles sont parties aussi vers un climat plus chaud, nous les verrons revenir au mois de Juin aux beaux jours. Les cigales, elles aussi, ont tu leur chanson. Les arbres des allées se dépouillent de leurs feuilles. C'est l'automne.

Plus près de nous, les jeunes écoliers et écolières ont pris le chemin de l'école et Lundi matin, propres, coquettement habillés, on les voyait en longue théorie accompagnés de leurs parents, monter la Rue Droite se dirigeant vers nos établissements d'enseignement. Les plus petits allaient à l'Ecole Maternelle, les plus grands allaient suivre les cours de l'enseignement primaire tandis que ceux et celles qui préparent leur examen fréquentent le Collège Mixte et l'école de l'Enseignement Ménager de Ste-Ursule.

En général, cette année comme la précédente, nos établissements primaires et supérieurs ont ouvert leurs portes à de nombreux élèves qui viennent ici suivre les cours d'une instruction solide qui les prépare aux diverses branches de l'Industrie ou de l'Administration.

COURS DE PEINTURE
ET DE DESSIN

LOUIS JAVEL

Médaille d'Argent et Or
des Cours Professionnels
de la Bourse du Travail de Marseille
Bourg-Reynaud — SISTERON

BOULE SISTERONNAISE

Dimanche dernier la Boule Sisteronnaise organisait, pour clôturer la saison, le Championnat individuel de pétanque entre les membres du club, auquel une trentaine de joueurs prirent part.

C'est Jacomet Angelin qui sortit le grand vainqueur de la journée en battant en finale, par 15 à 13, Burle Auguste.

A VENDRE

MAISON très bon état, à Bourg-Reynaud. 3 grandes pièces, écurie, cave et grenier. Eau, électricité. Bien placée.

S'adresser : ARNAUD, cycles, rue Droite.

DECLARATIONS DE RECOLTES. — Les retardataires sont invités à faire au plus tôt leur déclaration de récolte de céréales (blé et seigle).

DECLARATIONS DE VENDANGES. — A faire au Secrétariat de la Mairie.

CONTENTIEUX FISCAL
Transactions — Prêts
Liquidations Sociétés et Successions
Consultations Juridiques

A. SIVAN
Ancien Principal Clerc Liquidateur
SISTERON (B.-A.)

TRANSFERT DE CORPS. — Un jour de la semaine dernière a eu lieu le transfert de corps de notre compatriote Joseph Reymond, décédé à Toulon à l'âge de 50 ans, fils de feu M. Reymond, ancien gendarme à Sisteron, et de Madame.

A la famille éplorée nous adressons nos sincères condoléances.

VARIETES-THEATRE

La Tournée de Paris « Les Galas des Chefs d'œuvre du Théâtre Français » donnera aux Variétés-Théâtre de Sisteron, Vendredi 27 Octobre en soirée à 20 h. 45, une seule représentation théâtrale de gala, de l'œuvre immortelle de Victor Hugo.

« LES MISERABLES »

M. Albert Reyval, de la Comédie Française jouera Jean Valjean, entouré de 13 artistes des plus grands Théâtres de Paris qui feront revivre l'œuvre la plus poignante, la plus humaine de Victor Hugo.

Dix décors nouveaux du maître Mélano de Cassina.

Location ouverte aux Variétés de Sisteron, Tél. 1.15.

Prix populaire des places.

LES VENDANGES. — Au temps jadis, nos aïeux, fiers vignerons, chantaient en chœur, à plein gosier l'époque des vendanges, glorifiant la qualité du vin, le refrain suivant:

Le vin réjouit le cœur de l'homme
Chasse les noirs soucis, la douleur
C'est le roi des rois
C'est le vin qu'on nomme
Il est tout amour, santé, bonheur,
Bonum Vinum.

La première semaine d'Octobre est la semaine qu'attendent les agriculteurs pour procéder aux vendanges. Déjà on voit passer dans les rues des chars chargés de caisses remplies de merveilleux raisins dont la maturité promet un vin de première qualité.

Généralement les vendanges sont belles et bonnes, elles se font par temps sec et ensoleillé permettant aux vendangeurs de faire un travail laborieux et délicat dont le résultat sera de mettre en fût un vin qui réjouira les plus moroses.

SYNDICAT INTERCOMMUNAL d'Electrification de Seyne-Turriers-Le Lauzet. — Le Conseil d'Etat a, par arrêt du 12 Juillet 1950, récemment notifié, annulé l'élection du Président du Syndicat.

Une nouvelle élection aura lieu dans les lieux règlementaires.

En attendant M. Trérieux, qui est le plus âgé des Vice-Présidents, assurera la Présidence provisoire du bureau du Comité Syndical.

CONCOURS GENERAL AGRICOLE. — Paris 27 Février 4 Mars 1951. — Le Gouvernement a décidé de reprendre, à partir de 1951, la tradition de cette très importante manifestation qu'est le Concours Général Agricole qui groupe dans la capitale les échantillons les plus parfaits de nos productions animales et végétales.

Le Concours Général Agricole comprendra d'une part un concours d'animaux reproducteurs et d'animaux gras, d'autre part un concours de produits végétaux et animaux et une présentation de semences.

Pour tous renseignements s'adresser à la Direction des Services Agricoles, 6, Rue Beausoleil, à Digne.

PARTI SOCIALISTE S.F.I.O. — Réunion Mensuelle Lundi 9 courant.

Ordre du jour : Réunion du bureau fédéral ; Compte rendu (Maffren) ; Compte rendu Conseil Général par Paret ; Divers Laugier.

Présence indispensable.

A VENDRE

Chienne d'arrêt, 1 an, bon prix.
S'adresser au Bureau du Journal.

BOULANGERIE DE GARDE. — Lundi 9 Octobre, Boulangerie Allais Place de l'Horloge.

L'OFFICIEL DES MARQUES
Caractéristiques et Prix des Voitures Camions, Motos, Tracteurs Agricoles
L'Edition du Salon de l'Automobile donne les caractéristiques et prix des Chassis, Voitures, Camions, Camionnettes, Cars, Motocyclettes et Tracteurs Agricoles, ainsi que les cours des Voitures et Véhicules Industriels d'occasion.

C'est le catalogue de la construction mondiale de tous véhicules à moteur.

Envoi franco contre 100 francs en Mandat ou timbres.

L'OFFICIEL DES MARQUES
23, Rue Truffaut, PARIS (17e)

Livres de Classes

Fournitures Scolaires

En Vente :
à la Librairie LIEUTIER
Rue Droite, SISTERON — Tél. 148

ETAT-CIVIL

du 29 Septembre au 6 Octobre 1950

Naissances : Michel Georges Marcel Jacob, Avenue de la Libération. — Yves Pierre Peretti, Avenue de la Libération. — Alain Francis Louis Touche, Avenue de la Libération.

Publication de Mariage : Emile Joseph Georges Chevaly, employé d'usine, domicilié à Sisteron, et Ginette Suzanne Breuza, sans profession, domiciliée à Château-Arnoux.

La Préfecture des Basses-Alpes communique :

PRIX D'HIVER DU LAIT. — A compter d'aujourd'hui les prix du lait à la consommation sont fixés comme suit :

Lait pasteurisé en bouteille certifiée : 44 francs le litre

Lait pasteurisé en vrac : 40 frs le litre

Lait cru : 32 francs le litre.

CAISSE D'EPARGNE. — Résumé des opérations du 3e trimestre.

Au cours de ce trimestre la Caisse a reçu 13 254 958 francs
elle a remboursé 7 163 910 francs
soit une augmentation
des dépôts de 6 091 028 francs
ce qui porte le montant total des dépôts à 135 289 395 francs.

L'augmentation depuis le 1er Janvier ressort à 25 669 456 francs.

Le maximum par livret est fixé à à 300 000 francs. L'intérêt est de 3 % net. Les opérations peuvent être effectuées par le moyen des chèques postaux.

La Caisse est ouverte :

A Sisteron, le Lundi et le Samedi de 9 heures à midi et de 14 à 16 h.

A Saint-Auban, le Mercredi de 16 heures à 17 heures.

A Château-Arnoux, le Mercredi de 17 heures à 18 heures.

A Laragne, le Jeudi de 10 heures à midi.

ALMANACH VERMOT 1951
LA CHEVRE D'OR (Paul Arène)
sont en vente
à la Librairie LIEUTIER
25, Rue Droite — Téléphone 148

Etude de Me Gaston BAYLE
Notaire à LA MOTTE-DU-CAIRE

DEUXIEME AVIS

Suivant acte reçu par Me Gaston BAYLE, notaire à LA MOTTE-DU-CAIRE (Basses-Alpes), le douze Septembre mil neuf cent cinquante, enregistré à SISTERON le dix huit Septembre mil neuf cent cinquante, folio 89, case 400

Monsieur Jean GERVASY, propriétaire et éleveur, et Madame Andrée EVRARD, son épouse, sans profession, demeurant ensemble à AIX-EN-PROVENCE, quartier du Coton Rouge

Ont vendu à Monsieur Adrien REY boulanger, et Madame Victorine GRANET, son épouse, sans profession, demeurant précédemment à HYERES (Var), quartier St-Martin, et actuellement à TURRIERS (Basses-Alpes)

Un fonds de commerce de BOULANGERIE exploité à TURRIERS dans un immeuble appartenant aux époux GERVASY, connu sous le nom de

BOULANGERIE GERVASY

L'insertion au Bulletin Officiel du Registre du Commerce et du Registre des Métiers a paru dans le numéro du 3 Octobre 1950.

Les oppositions, s'il y a lieu, seront reçues à LA MOTTE-DU-CAIRE en l'étude de Me BAYLE, domicile élu, dans les dix jours qui suivront la parution du présent avis.

BAYLE, notaire.

ATELIER DE MENUISERIE
ET EBENISTERIE

REYNAUD & BURLE

Rue de La Coste, SISTERON

SERVICE
des Pompes Funèbres
CERCUEILS tous bois
— Prix Modérés —

AVANT TOUT ACHAT DE POSTE
T. S. F.
VOYEZ NOS MODELES
Toute la Gamme
PRIX INCROYABLES
depuis 10.900
Notre Modèle à cadre incorporé
COMPTANT CREDIT

C. FIASTRE

22, Rue Saunerie
RIEN QUE L'ELECTRICITE
INSTALLATION — REPARATION

HYPERTENDUS
ATTENTION A LA TENSION
Les
Sérums Végétaux
FERRAND
No 1 et No 2
font rapidement baisser la tension
Résultats rapides
et facilement contrôlables
CABINET DE RADIESTHESIE
Brochure sur simple demande
Laboratoire des Produits St-Roch
Dr A. FERRAND
LE POET (Hautes-Alpes)

Les plus grandes marques...
PEUGEOT
MOTOCONFORT
MAGNAT-DEBON
MONET & GOYON
Choisissez votre Vélomoteur chez :
AUTOS-SPORTS
Ch. FERAUD
64, Rue Droite — SISTERON
PROCHAINEMENT
l'Atelier de Réparation et Exposition
sera transféré
Avenue de la Libération.

SISTERONNAIS... SISTERONNAISES... VISITEURS AMIS...
Je connais votre cœur !...
En achetant un paquet de Café
COURAGEUX
en vente dans toutes les bonnes épiceries
vous participerez à la beauté de nos Sites
et à la renommée de SISTERON et de la région.

Mme Couton
informe le public qu'elle continue et qu'elle se tient à sa disposition pour...
TEINTURERIE DEGRAISSAGE
STOPPAGE
BRODERIE
S'adresser :
53, Rue Droite — SISTERON
et Bar Moderne, Rue Saunerie.
PRIX AVANTAGEUX
Livraison dans la semaine.

Sisteron — Imprimerie LIEUTIER
Le Gérant : Marcel LIEUTIER

Vêtements PHILIP
Rue Droite — SISTERON
DE LA QUALITE
DU CHOIX
DES PRIX
TAILLEURS Dame pure laine 8.000
VESTES VAGUES velours et laine très belle qualité
PANTALONS Gabardine à partir de 2.500
PANTALONS d'été 1.995
COSTUMES Tweed 6.995
VESTES homme fantaisie
Les Vêtements **PHILIP** habillent chic toute la famille.
UNE VISITE S'IMPOSE

A LA PENSÉE
ARTICLES FUNERAIRES
COURONNES PERLES et CERAMIQUE
CHRIST FLEURS LIVRES
PUT Emile
Ne pas confondre... A LA PENSEE
Rue Notre-Dame — La Coste SISTERON

MENAGERES ET CONNAISSEURS
exigez et dégustez l'excellent
Café "HOVA"
Café « HOVA » marque de choix
En vente
dans toutes les bonnes épiceries
Vente en gros
Société Commerciale d'Alimentation.

N'ATTENDEZ PAS L'HIVER
pour faire votre provision de charbon
Economisez de l'argent
en vous adressant dès maintenant
chez
Marceau BLANC
Rue Saunerie — SISTERON

A LA MARBRERIE DE LA CITADELLE
Tout ce qui concerne
l'Art Funéraire et le Bâtiment
Monuments Funéraires
Plaques et Livres
Devantures de Magasins
Escaliers, Cheminées
Dessus de Meubles, etc....
POMPES FUNEBRES
CERCUEILS TOUS GENRES
Couronnes Céramiques
Fleurs Artificielles
Vases et Jardinières
en tous genres
PERRONE MAGASIN : 59, Rue Droite
ATELIER : au Collet
SISTERON

MONUMENTS FUNERAIRES
Escaliers — Eviers — Carrelages
Plaques et Livres en marbre
Gravure
Marbrerie R. CAFFIN
Rue des Combes — SISTERON
Devis gratuit sur demande.

Pour Peindre soi-même
PEINTURE à l'huile de lin pure
300 FRANCS
la boite de 1 kilo
DROGUERIE
Paul BERNARD
SISTERON

Achetez vos meubles au Spécialiste du Meuble
BOUISSON fabricant 10, Rue Saunerie, SISTERON
Grand Choix en Magasin aux Meilleurs Prix
CHAMBRES A COUCHER — SALLES A MANGER
Studios — Cuisines — Bureaux — Salons
Literie — Sièges — Tapis — Linos
Poussettes — MEUBLES D'ENFANTS — Landaux
Tous Meubles STYLE et MODERNES sur commande
AVANT TOUT ACHAT... UNE VISITE S'IMPOSE ! !

© VILLE DE SISTERON